



Prezydent
Miasta
Kołobrzeg

78-100 Kołobrzeg
ul. Ratuszowa 13
tel.: 94 35 51 510
fax: 94 35 23 769
e-mail: prezydent@post.pl
www.kolobrzeg.pl

Kołobrzeg, 23.06.2015 r.

OR. 1431.57.2015. II
D. 1431.1.2015.N

Pan

Waldemar Radomski

Dot.: udostępnienia informacji publicznej

Odpowiadając na Pana wniosek w sprawie udostępnienia w drodze informacji publicznej danych o podmiotach, którym została umorzona należność wobec gminy, informuję co następuje:

- 1) zgodnie z art. 37 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych (tj. Dz.U.2013 poz. 885, z późn. zm.) dane dotyczące wykazu osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia oraz wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym udzielono pomocy publicznej **za 2014** znajdują się na stronie BIP-u Urzędu Miasta Kołobrzeg. Adres: www.kolobrzeg.pl - [BIP > Finanse Miasta > Budżet - wykonanie zgodnie z ustawą o finansach publicznych oraz ulgi i pomoc publiczna > Dostępne informacje z wykonania budżetu - art. 37 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych \(Dz.U z 2009 r. Nr 157 poz. 1240\) > Dostępna informacja z wykonania budżetu – 2014](#)
- 2) informacja **za rok 2015**, w/w określonym zakresie, zgodnie z art. 38 ustawy o finansach publicznych, zostanie podana do publicznej wiadomości w terminie do 31.05.2016 r.
- 3) przepisy ustawy o finansach publicznych, jak również ustawy o dostępie do informacji publicznej nie obligują jednostek samorządu terytorialnego do podawania do publicznej wiadomości informacji oraz wykazów dotyczących udzielonych ulg w zakresie należności o charakterze cywilnoprawnym. Wyjątek od tej reguły stanowią przypadki, w których udzielenie ulgi (umorzenie) stanowi pomoc publiczną.

Wobec powyższego, zgodnie z Pana wnioskiem, w załączeniu przedkładam wykaz podmiotów, którym udzielono umorzeń w zakresie należności cywilnoprawnych **za 2014**

rok (zgodnie z § 9 ust. 2 uchwały Nr XLVI/597/14 Rady Miasta Kołobrzeg z dnia 28 maja 2014 r. w spr. szczegółowych zasad, sposobu i trybu udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny (...) informacja o wielkości udzielonych ulg wg stanu na 31 grudnia danego roku kalendarzowego stanowi załącznik do sprawozdania z wykonania budżetu miasta).

Natomiast zgodnie z § 9 ust. 1 w/w uchwały informacja dotycząca ulg wg stanu na 30 czerwca roku kalendarzowego sporządzana jest w terminie 30 dni od zakończenia okresów sprawozdawczych tj. do 30.07. Po tym terminie będzie możliwe udzielenie Panu informacji w części dotyczącej 2015 roku.

PREZYDENT MIASTA

Janusz Gromek

30 CZE. 2015

Dokument nie zawiera treści niezgodnych z ustawą o ochronie danych osobowych

NACZELNIK
WYDZIAŁU DOCHODÓW

Agnieszka Kraczkowska-Bolko
mgr Agnieszka Kraczkowska-Bolko

23.06.2015.

"Dokument nie zawiera treści, których nieuprawnione ujawnienie może mieć szkodliwy wpływ na wykonywanie zadań przez Urząd Miasta Kołobrzeg lub jego jednostki organizacyjne".

SKARBNIK MIASTA

Grażyna Ozakańska
Grażyna Ozakańska

NACZELNIK
WYDZIAŁU DOCHODÓW

Agnieszka Kraczkowska-Bolko
mgr Agnieszka Kraczkowska-Bolko

23.06.2015.

PEŁNOMOCNIK
d/s OCHRONY INFORMACJI NIEJAWNYCH

Marek Hubert
Marek Hubert